Jer

Chapter 27

Tamil Interlinear

Reference: Tamil Indian Revised Version (IRV)

1

בְּרֵאשִׁית	-ஆரம்பத்தில்	H7225
מַמְלֶכֶת	ஆட்சியின்	H4467
יְהוֹיָקִם	யோயாக்கீமின்	H3079
בֶּן־	மகன்-	
יֹאשִׁיָּהוּ	யோசியாவின்	H2977
מֶלֶךְ	ராஜாவாகிய	H4428
יְהוּדָה	யூதாவின்	H3063
הָיָה	வந்தது	H1961
הַדָּבָר	-வார்த்தை	H1697
הַזֶּה	இந்த	H2088
אֶל־	-நோக்கி	H0413
יִרְמְיָה	எரேமியாவுக்கு	H3414
מֵאֵת	-இடத்திலிருந்து	H0854
יְהוָה	யெகோவாவின்	H3068
לֵאמֹר׃	சொல்லி:	H0559

> யோசியாவின் மகனும் யூதாவின் ராஜாவுமாகிய யோயாக்கீமுடைய ராஜ்யபாரத்தின் துவக்கத்தில் யெகோவாவால் எரேமியாவுக்கு உண்டான வார்த்தை:

2

כֹּה־	இவ்வாறு-	H3541
אָמַר	சொன்னார்	H0559
יְהוָה	யெகோவா	H3068
אֵלַי	எனக்கு	H0413
עֲשֵׂה	செய்	
לְךָ	உனக்கு	
מוֹסֵרוֹת	கட்டுகளையும்	H4147
וּמֹטוֹת	நுகங்களையும்	H4133
וּנְתַתָּם	போடு-அவற்றை	H5414
עַל־	-மேல்	
צַוָּארֶךָ׃	உன்-கழுத்தின்:	

> யெகோவா என்னை நோக்கி: நீ உனக்குக் கயிறுகளையும் நுகங்களையும் உண்டாக்கி, அவைகளை உன் கழுத்தில் சுற்றிக்கொண்டு,

3

וְשִׁלַּחְתָּם	அனுப்பு-அவற்றை	H7971
אֶל־	-நோக்கி	H0413
מֶלֶךְ	ராஜாவுக்கு	H4428
אֱדוֹם	ஏதோமின்	H0123
וְאֶל־	-நோக்கியும்	H0413
מֶלֶךְ	ராஜாவுக்கு	H4428
מוֹאָב	மோவாபின்	H4124
וְאֶל־	-நோக்கியும்	H0413
מֶלֶךְ	ராஜாவுக்கு	H4428
בְּנֵי	புத்திரர்	
עַמּוֹן	அம்மோனின்	H5983
וְאֶל־	-நோக்கியும்	H0413
מֶלֶךְ	ராஜாவுக்கு	H4428
צֹר	தீரின்	H6865
וְאֶל־	-நோக்கியும்	H0413
מֶלֶךְ	ராஜாவுக்கு	H4428
צִידוֹן	சீதோனின்	H6721
בְּיַד	-கையால்	H3027
מַלְאָכִים	தூதர்களின்	H4397
הַבָּאִים	வருகிற	H0935
יְרוּשָׁלִַם	எருசலேமுக்கு	H3389
אֶל־	-நோக்கி	H0413
צִדְקִיָּהוּ	சித்கீயாவுக்கு	H6667
מֶלֶךְ	ராஜாவாகிய	H4428
יְהוּדָה׃	யூதாவின்:	H3063

> அவைகளை எருசலேமுக்கு சிதேக்கியா ராஜாவினிடத்தில் வரும் பிரதிநிதிகள் கையில் ஏதோமின் ராஜாவுக்கும், மோவாபின் ராஜாவுக்கும், அம்மோன் மக்களின் ராஜாவுக்கும், தீருவின் ராஜாவுக்கும், சீதோனின் ராஜாவுக்கும் அனுப்பி,

לֵאמֹ֑ר	אֲדֹנֵיהֶ֖ם	אֶל־	אֹתָ֔ם	וְצִוִּיתָ֣	4
சொல்லி:	அவர்களுடைய-எஜமான்களிடம்	-நோக்கி	அவர்களுக்கு	கட்டளையிடு	
H0559	H0113	H0413	H0853	H6680	

כֹּ֥ה	יִשְׂרָאֵ֔ל	אֱלֹהֵ֣י	צְבָאוֹת֙	יְהוָ֤ה	אָמַר֙	כֹּֽה־
இவ்வாறு	இஸ்ரவேலின்	தேவனாகிய	சேனைகளின்	யெகோவா	சொன்னார்	இவ்வாறு-
H3541	H3478	H0430		H3068	H0559	H3541

אֲדֹנֵיכֶֽם׃	אֶל־	תֹאמְר֖וּ
உங்கள்-எஜமான்களிடம்:	-நோக்கி	சொல்லுங்கள்
H0113	H0413	H0559

> அவர்கள் தங்கள் எஜமான்களுக்குச் சொல்லும்படிக் கற்பிக்கவேண்டுமென்று இஸ்ரவேலின் தேவனாகிய சேனைகளின் யெகோவா சொல்லுகிறது என்னவென்றால்,

הַבְּהֵמָה֙	וְאֶת־	הָֽאָדָם֙	אֶת־	הָאָ֗רֶץ	אֶת־	עָשִׂ֣יתִי	אָנֹכִ֞י	5
-மிருகத்தையும்	-	-மனிதனையும்	-	-பூமியையும்	-	உண்டாக்கினேன்	நான்	
H0929	H0853	H0120	H0853	H0776	H0853		H0595	

וּבִזְרוֹעִי֙	הַגָּד֔וֹל	בְּכֹחִי֙	הָאָ֔רֶץ	פְּנֵ֣י	עַל־	אֲשֶׁר֙
என்-புயத்தினாலும்	பெரிய	என்-வல்லமையினாலும்	-பூமியின்	முகத்தின்	-மேல்	அதில்
H2220			H0776	H6440		

בְּעֵינָֽי׃	יָשַׁ֖ר	לַאֲשֶׁ֥ר	וּנְתַתִּ֕יהָ	הַנְּטוּיָ֑ה
என்-கண்களில்:	செம்மையானதோ	யாருக்கு	கொடுத்தேன்-அதை	நீட்டின
	H3474		H5414	H5186

> நான் பூமியையும் மனிதனையும் பூமியின்மேலுள்ள மிருகஜீவன்களையும் என் மகா பலத்தினாலும் ஓங்கிய என் கரத்தினாலும் உண்டாக்கினேன்; எனக்கு விருப்பமானவனுக்கு அதைக் கொடுக்கிறேன்.

הָאֵ֔לֶּה	הָאֲרָצ֣וֹת	כָּל־	אֶת־	נָתַ֙תִּי֙	אָנֹכִ֗י	וְעַתָּ֗ה	6
இவைகளை	-தேசங்களையும்	எல்லா-	-	கொடுத்தேன்	நான்	இப்பொழுதும்	
H0428	H0776	H3605	H0853	H5414	H0595	H6258	

וְגַם֙	עַבְדִּ֑י	בָּבֶ֖ל	מֶֽלֶךְ־	נְבוּכַדְנֶאצַּ֥ר	בְּיַ֛ד
மேலும்	என்-ஊழியக்காரனின்	பாபிலோனின்	ராஜாவாகிய-	நெபுகாத்நேசாரின்	-கையில்
H1571	H5650	H0894	H4428	H5019	H3027

לְעָבְדֽוֹ׃	ל֖וֹ	נָתַ֥תִּי	הַשָּׂדֶ֔ה	חַיַּ֣ת	אֶת־
சேவிக்கும்படி:	அவனுக்கு	கொடுத்தேன்	-வயல்வெளியின்	-மிருகங்களையும்	-
H5647		H5414			H0853

> இப்பொழுதும் நான் இந்த தேசங்களையெல்லாம் என் ஊழியக்காரனாகிய நேபுகாத்நேச்சார் என்கிற பாபிலோன் ராஜாவின் கையில் கொடுத்தேன்; அவனுக்கு ஊழியஞ்செய்வதற்கு வெளியின் மிருகஜீவன்களையும் கொடுத்தேன்.

בֶּן־	וְאֶת־	בְּנ֖וֹ	וְאֶת־	הַגּוֹיִ֔ם	כָּל־	אֹת֙וֹ	וְעָבְד֨וּ	7
மகன்-	-	-அவன்-மகனையும்	-	-ஜாதிகளும்	எல்லா-	அவனை	சேவிப்பார்கள்	
	H0853		H0853		H3605	H0853	H5647	

ה֔וּא	גַם־	אַרְצוֹ֙	עֵ֤ת	בֹּֽא־	עַ֣ד	בְנ֗וֹ
அவனும்	-	அவனுடைய-தேசத்தின்	-காலமும்	வரும்-	வரைக்கும்	-அவன்-மகனின்
H1931	H1571	H0776	H6256	H0935	H5704	

גְּדֹלִֽים׃	וּמְלָכִ֥ים	רַבִּ֖ים	גּוֹיִ֥ם	ב֛וֹ	וְעָ֣בְדוּ
பெரிய:	ராஜாக்களும்	அநேக	ஜாதிகள்	அவனை	சேவிப்பார்கள்
	H4428				H5647

> அவனுடைய தேசத்திற்குக் காலம் வருகிறவரையில் எல்லா மக்களும் அவனையும் அவனுடைய மகனையும் பேரனையும் சேவிப்பார்கள்; அதின்பின்பு அநேகம் மக்களும் பெரிய ராஜாக்களும் அவனை அடிமைகொள்வார்கள்.

אֶת־	אֹתוֹ	יַעַבְדוּ	לֹא־	אֲשֶׁר	וְהַמַּמְלָכָה	הַגּוֹי	וְהָיָה	8
–	அவனை	சேவிக்காத	இல்லை-	எந்த	-ராஜ்யமும்	-ஜாதியும்	ஆகும்	
H0853	H0853	H5647	H3808		H4467		H1961	

יִתֵּן	לֹא־	אֲשֶׁר	וְאֵת	בָּבֶל	מֶלֶךְ־	נְבוּכַדְנֶאצַּר
கொடுக்காத	இல்லை-	எந்த	–	பாபிலோனின்	ராஜாவாகிய-	நெபுகாத்நேசாரை
H5414	H3808		H0853	H0894	H4428	H5019

וּבָרָעָב	בַּחֶרֶב	בָּבֶל	מֶלֶךְ	בְּעֹל	צַוָּארוֹ	אֶת־
பஞ்சத்தாலும்	பட்டயத்தாலும்	பாபிலோனின்	ராஜாவின்	-நுகத்தில்	-தன்-கழுத்தை	–
H7458	H2719	H0894	H4428	H5923		H0853

יְהוָה	נְאֻם־	הַהוּא	הַגּוֹי	עַל־	אֶפְקֹד	וּבַדֶּבֶר
யெகோவா	சொல்கிறார்-	அந்த	-ஜாதியை	-மேல்	தண்டிப்பேன்	கொள்ளைநோயாலும்
H3068	H5002	H1931				H1698

בְּיָדוֹ׃	אֹתָם	תֻּמִּי	עַד־
அவன்-கையால்:	அவர்களை	முடிக்கும்	வரை-
H3027	H0853	H8552	H5704

> எந்த தேசமாவது, எந்த ராஜ்யமாவது பாபிலோன் ராஜாவாகிய நேபுகாத்நேச்சார் என்பவனைச் சேவியாமலும், தன் கழுத்தைப் பாபிலோன் ராஜாவின் நுகத்திற்குக் கீழ்ப்படுத்தாமலும்போனால், அந்தத் தேசத்தை நான் அவன் கையால் அழிக்கும்வரை, பட்டயத்தாலும், பஞ்சத்தாலும், கொள்ளைநோயாலும் தண்டிப்பேன் என்று யெகோவா சொல்லுகிறார்.

וְאֶל־	נְבִיאֵיכֶם	אֶל־	תִּשְׁמְעוּ	אַל־	וְאַתֶּם	9
-நோக்கி	உங்கள்-தீர்க்கதரிசிகளிடம்	-நோக்கி	கேளுங்கள்	வேண்டாம்-	நீங்களும்	
H0413	H5030	H0413	H8085	H0408		

וְאֶל־	חֲלֹמֹתֵיכֶם	וְאֶל	קֹסְמֵיכֶם
-நோக்கி	உங்கள்-கனவுகளிடம்	-நோக்கி	உங்கள்-குறிசொல்லுகிறவர்களிடம்
H0413	H2472	H0413	H7080

הֵם	אֲשֶׁר־	כַּשְּׁפֵיכֶם	וְאֶל־	עֹנְנֵיכֶם
அவர்கள்	எவர்-	உங்கள்-சூனியக்காரர்களிடம்	-நோக்கி	உங்கள்-மேகங்காண்பவர்களிடம்
H1992		H3786	H0413	

מֶלֶךְ	אֶת־	תַעַבְדוּ	לֹא	לֵאמֹר	אֲלֵיכֶם	אֹמְרִים
-ராஜாவுக்கு	–	சேவிப்பீர்கள்	இல்லை	சொல்லி	உங்களிடம்	சொல்லுகிறவர்கள்
H4428	H0853	H5647	H3808	H0559	H0413	H0559

בָּבֶל׃
பாபிலோனின்:
H0894

> பாபிலோன் ராஜாவை நீங்கள் சேவிப்பதில்லையென்று உங்களுக்குச் சொல்லுகிற உங்கள் தீர்க்கதரிசிகளுக்கும், உங்கள் குறிகாரருக்கும், உங்கள் சொப்பனக்காரருக்கும், உங்கள் நாள் பார்க்கிறவர்களுக்கும், உங்கள் சூனியக்காரருக்கும் நீங்கள் காதுகொடுத்துக் கேட்காதிருங்கள்.

לְמַעַן	לָכֶם	נִבְּאִים	הֵם	שֶׁקֶר	כִּי	10
-பொருட்டு	உங்களுக்கு	தீர்க்கதரிசனம்-சொல்லுகிறார்கள்	அவர்கள்	பொய்	ஏனெனில்	
H4616		H5012	H1992	H8267		

אֶתְכֶם	וְהִדַּחְתִּי	אַדְמַתְכֶם	מֵעַל	אֶתְכֶם	הַרְחִיק
உங்களை	துரத்துவேன்	உங்கள்-நிலத்திலிருந்து	-மேலிருந்து	உங்களை	அகற்றும்படி
H0853	H5080	H0127		H0853	H7368

וַאֲבַדְתֶּם׃
அழிவீர்கள்:
H0006

> நான் உங்களை உங்கள் தேசத்திலிருந்து தூரப்படுத்துகிறதற்கும், உங்களைத் துரத்திவிடுகிறதற்கும், நீங்கள் அழிவதற்காக அவர்கள் உங்களுக்குப் பொய்யான தீர்க்கதரிசனம் சொல்லுகிறார்கள்.

11

וְהַגּוֹי	אֲשֶׁר	יָבִיא	אֶת־	צַוָּארוֹ	בְּעֹל	מֶלֶךְ־
ஆனால்-ஜாதி	எந்த	கொண்டுவருமோ	-	-தன்-கழுத்தை	-நுகத்தில்	ராஜாவாகிய-
		H0935	H0853		H5923	H4428

בָּבֶל	וַעֲבָדוֹ	וְהִנַּחְתִּיו	עַל־	אַדְמָתוֹ
பாபிலோனின்	சேவிக்கும்	நிலைக்கச்செய்வேன்-அதை	-மேல்	அதன்-நிலத்தில்
H0894	H5647	H3240		H0127

נְאֻם־	יְהוָה	וַעֲבָדָהּ	וְיָשַׁב	בָּהּ׃
சொல்கிறார்-	யெகோவா	பயிரிடும்	குடியிருக்கும்	அதில்:
H5002	H3068	H5647	H3427	

> ஆனாலும் எந்த மக்கள் தன் கழுத்தை பாபிலோன் ராஜாவின் நுகத்திற்குக் கீழ்ப்படுத்தி, அவனைப் பணிவார்களோ, அந்த மக்களைத் தன் தேசத்தைப் பயிரிட்டு, அதில் குடியிருந்து நிலைக்கச்செய்வேன் என்று யெகோவா சொல்லுகிறார்.

12

וְאֶל־	צִדְקִיָּה	מֶלֶךְ־	יְהוּדָה	דִּבַּרְתִּי	כְּכָל־
-நோக்கி	சித்கீயாவுக்கு	ராஜாவாகிய-	யூதாவின்	பேசினேன்	எல்லா-
H0413	H6667	H4428	H3063	H1696	H3605

הַדְּבָרִים	הָאֵלֶּה	לֵאמֹר	הָבִיאוּ	אֶת־
-வார்த்தைகளின்படியும்	இவைகளின்	சொல்லி:	கொண்டுவாருங்கள்	-
H1697	H0428	H0559	H0935	H0853

צַוְּארֵיכֶם	בְּעֹל	מֶלֶךְ־	בָּבֶל	וְעִבְדוּ	אֹתוֹ
-உங்கள்-கழுத்துகளை	-நுகத்தில்	ராஜாவாகிய-	பாபிலோனின்	சேவியுங்கள்	அவனை
	H5923	H4428	H0894	H5647	H0853

וְעַמּוֹ	וִחְיוּ׃
அவன்-ஜனத்தையும்	பிழையுங்கள்:
	H2421

> இந்த எல்லா வார்த்தைகளின்படியே நான் யூதாவின் ராஜாவாகிய சிதேக்கியாவுடன் பேசி: உங்கள் கழுத்தைப் பாபிலோன் ராஜாவின் நுகத்திற்குக் கீழ்ப்படுத்தி, அவனையும் அவன் மக்களையும் சேவியுங்கள்; அப்பொழுது பிழைப்பீர்கள்.

13

לָמָּה	תָמוּתוּ	אַתָּה	וְעַמֶּךָ	בַּחֶרֶב	בָּרָעָב
ஏன்	சாவீர்கள்	நீ	உன்-ஜனமும்	பட்டயத்தாலும்	பஞ்சத்தாலும்
H4100	H4191			H2719	H7458

וּבַדָּבֶר	כַּאֲשֶׁר	דִּבֶּר	יְהוָה	אֶל־	הַגּוֹי	אֲשֶׁר
கொள்ளைநோயாலும்	எவ்வாறு	சொன்னாரோ	யெகோவா	-நோக்கி	-ஜாதியை	எந்த
H1698		H1696	H3068	H0413		

לֹא־	יַעֲבֹד	אֶת־	מֶלֶךְ	בָּבֶל׃
இல்லை-	சேவிக்காத	-	-ராஜாவை	பாபிலோனின்:
H3808	H5647	H0853	H4428	H0894

> பாபிலோன் ராஜாவைச் சேவியாமற்போகிற மக்களுக்கு விரோதமாகக் யெகோவா சொன்னதின்படியே, நீயும் உன் மக்களும் பட்டயத்தாலும் பஞ்சத்தாலும் கொள்ளைநோயாலும் ஏன் இறக்கவேண்டும்?

14

וְאַל־	תִּשְׁמְעוּ	אֶל־	דִּבְרֵי	הַנְּבִאִים
வேண்டாம்-	கேளுங்கள்	-நோக்கி	-வார்த்தைகளை	-தீர்க்கதரிசிகளின்
H0408	H8085	H0413	H1697	H5030

הָאֹמְרִים	אֲלֵיכֶם	לֵאמֹר	לֹא	תַעַבְדוּ	אֶת־	מֶלֶךְ
சொல்லுகிறவர்களாகிய	உங்களிடம்	சொல்லி	இல்லை	சேவிப்பீர்கள்	-	-ராஜாவை
H0559	H0413	H0559	H3808	H5647	H0853	H4428

בָּבֶל	כִּי	שֶׁקֶר	הֵם	נִבְּאִים	לָכֶם׃
பாபிலோனின்	ஏனெனில்	பொய்	அவர்கள்	தீர்க்கதரிசனம்-சொல்லுகிறார்கள்	உங்களுக்கு:
H0894		H8267	H1992	H5012	

நீங்கள் பாபிலோன் ராஜாவைச் சேவிப்பதில்லையென்று உங்களுடனே சொல்லுகிற தீர்க்கதரிசிகளின் வார்த்தைகளைக் கேளாதிருங்கள்; அவர்கள் உங்களுக்குப் பொய்யான தீர்க்கதரிசனம் சொல்லுகிறார்கள்.

15

וְהֵם	יְהוָה	נְאֻם־	שְׁלַחְתִּים	לֹא	כִּי
அவர்கள்	யெகோவா	சொல்கிறார்-	அனுப்பினேன்-அவர்களை	இல்லை	ஏனெனில்
H1992	H3068	H5002	H7971	H3808	

הַדִּיחִי	לְמַעַן	לַשָּׁקֶר	בִשְׁמִי	נִבְּאִים
துரத்தும்படி	-பொருட்டு	-பொய்யாய்	என்-நாமத்தில்	தீர்க்கதரிசனம்-சொல்லுகிறார்கள்
H5080	H4616	H8267	H8034	H5012

לָכֶם׃	הַנִּבְּאִים	וְהַנְּבִאִים	אַתֶּם	וַאֲבַדְתֶּם	אֶתְכֶם
உங்களுக்கு:	தீர்க்கதரிசனம்-சொல்லுகிற	-தீர்க்கதரிசிகளும்	நீங்கள்	அழிவீர்கள்	உங்களை
	H5012	H5030		H0006	H0853

நான் அவர்களை அனுப்பினதில்லை; நான் உங்களைத் துரத்திவிடுகிறதற்கும், நீங்களும் உங்களுக்குத் தீர்க்கதரிசனம் சொல்லுகிற தீர்க்கதரிசிகளும் அழிந்துபோகிறதற்கும் அல்லவோ இவர்கள் என் பெயரைச் சொல்லி, பொய்யான தீர்க்கதரிசனம் சொல்கிறார்கள் என்று யெகோவா சொல்லுகிறார் என்றேன்.

16

דִּבַּרְתִּי	הַזֶּה	הָעָם	כָּל־	וְאֶל־	הַכֹּהֲנִים	וְאֶל־
பேசினேன்	இந்த	-ஜனங்களிடம்	எல்லா-	-நோக்கி	-ஆசாரியர்களிடம்	-நோக்கி
H1696	H2088		H3605	H0413	H3548	H0413

אֶל־	תִּשְׁמְעוּ	אַל־	יְהוָה	אָמַר	כֹּה	לֵאמֹר
-நோக்கி	கேளுங்கள்	வேண்டாம்-	யெகோவா	சொன்னார்	இவ்வாறு	சொல்லி:
H0413	H8085	H0408	H3068	H0559	H3541	H0559

לָכֶם	הַנִּבְּאִים	נְבִיאֵיכֶם	דִּבְרֵי
உங்களுக்கு	தீர்க்கதரிசனம்-சொல்லுகிற	உங்கள்-தீர்க்கதரிசிகளின்	-வார்த்தைகளை
	H5012	H5030	H1697

מוּשָׁבִים	יְהוָה	בֵית־	כְלֵי	הִנֵּה	לֵאמֹר
திருப்பிக்கொண்டுவரப்படும்	யெகோவாவின்	ஆலயத்தின்-	பாத்திரங்கள்	இதோ	சொல்லி
H7725	H3068		H3627	H2009	H0559

הֵמָּה	שֶׁקֶר	כִּי	מְהֵרָה	עַתָּה	מִבָּבֶלָה
அவர்கள்	பொய்	ஏனெனில்	சீக்கிரமாய்	இப்பொழுது	பாபிலோனிலிருந்து
H1992	H8267		H4120	H6258	H0894

לָכֶם׃	נִבְּאִים
உங்களுக்கு:	தீர்க்கதரிசனம்-சொல்லுகிறார்கள்
	H5012

மேலும் நான் ஆசாரியர்களையும் இந்த எல்லா மக்களையும் நோக்கி: இதோ, யெகோவாவுடைய ஆலயத்தின் பணிப்பொருட்கள் இப்பொழுது சீக்கிரத்தில் பாபிலோனிலிருந்து திரும்பக் கொண்டுவரப்படுமென்று, உங்களுக்குத் தீர்க்கதரிசனம் சொல்லுகிற உங்களுடைய தீர்க்கதரிசிகளின் வார்த்தைகளைக் கேளாதிருங்கள் என்று யெகோவா சொல்லுகிறார்; அவர்கள் உங்களுக்குப் பொய்யான தீர்க்கதரிசனம் சொல்லுகிறார்கள்.

17

בָּבֶל	מֶלֶךְ־	אֶת־	עִבְדוּ	אֲלֵיהֶם	תִּשְׁמְעוּ	אַל־
பாபிலோனின்	-ராஜாவை	-	சேவியுங்கள்	அவர்களிடம்	கேளுங்கள்	வேண்டாம்
H0894	H4428	H0853	H5647	H0413	H8085	H0408

חָרְבָּה׃	הַזֹּאת	הָעִיר	תִהְיֶה	לָמָּה	וִחְיוּ
பாழாய்:	இந்த	-நகரம்	ஆகும்	ஏன்	பிழையுங்கள்
H2723	H2063		H1961	H4100	H2421

அவர்கள் சொல்லைக் கேளாதிருங்கள்; பாபிலோன் ராஜாவைப் பணியுங்கள், அப்பொழுது பிழைப்பீர்கள்; இந்த நகரம் அழியவேண்டியதென்ன?

18
וְאִם־ ஆனால்-இருந்தால்
נְבִאִים தீர்க்கதரிசிகள் H5030
הֵם அவர்கள் H1992
וְאִם־ இருந்தால்-
יֵשׁ உண்டென்றால் H3426
דְבַר־ வார்த்தை- H1697
יְהוָה யெகோவாவின் H3068
אִתָּם அவர்களிடம் H0854
יִפְגְּעוּ־ வேண்டிக்கொள்ளட்டும்- H6293
נָא தயவாய் H4994
בַיהוָה -யெகோவாவிடம் H3068
צְבָאוֹת சேனைகளின்
לְבִלְתִּי־ போகாதபடிக்கு- H1115
בֹאוּ போகும் H0935
הַכֵּלִים -பாத்திரங்கள் H3627
הַנּוֹתָרִים மீதியுள்ள H3498
בְבֵית־ -ஆலயத்தில்
יְהוָה யெகோவாவின் H3068
וּבֵית அரண்மனையிலும்
מֶלֶךְ ராஜாவின் H4428
יְהוּדָה யூதாவின் H3063
וּבִירוּשָׁלִָם எருசலேமிலும் H3389
בָּבֶלָה׃ பாபிலோனுக்கு: H0894
פ —

> அல்லது அவர்கள் தீர்க்கதரிசிகளாயிருந்து, அவர்களிடத்தில் யெகோவாவுடைய வார்த்தை இருந்தால், யெகோவாவுடைய ஆலயத்திலும், யூதா ராஜாவின் அரண்மனையிலும், எருசலேமிலும் மீதியான பணிப்பொருட்கள் பாபிலோனுக்குப் போகாமலிருக்க அவர்கள் சேனைகளின் யெகோவாவை நோக்கி மன்றாடட்டுமே.

19
כִּי ஏனெனில்
כֹה இவ்வாறு H3541
אָמַר சொன்னார் H0559
יְהוָה யெகோவா H3068
צְבָאוֹת சேனைகளின்
אֶל־ -குறித்து H0413
הָעַמֻּדִים -தூண்களைக்குறித்தும் H5982
וְעַל־ -குறித்தும்
הַיָּם -கடலைக்குறித்தும் H3220
וְעַל־ -குறித்தும்
הַמְּכֹנוֹת -ஆதாரங்களைக்குறித்தும் H4350
וְעַל -குறித்தும்
יֶתֶר மீதியான
הַכֵּלִים -பாத்திரங்களைக்குறித்தும் H3627
הַנּוֹתָרִים மீதியுள்ள H3498
בָּעִיר -நகரத்தில்
הַזֹּאת׃ இந்த: H2063

> பாபிலோன் ராஜாவாகிய நேபுகாத்நேச்சார் யோயாக்கீமின் மகனாகிய எகொனியா என்னும் யூதாவின் ராஜாவையும், யூதாவிலும் எருசலேமிலிருந்த பெரியோர் அனைவரையும் எருசலேமிலிருந்து பாபிலோனுக்குச் சிறைபிடித்துக் கொண்டுபோகும்போது,

20
אֲשֶׁר எவை
לֹא־ இல்லை- H3808
לְקָחָם எடுத்தான் H3947
נְבוּכַדְנֶאצַּר நெபுகாத்நேசார் H5019
מֶלֶךְ ராஜாவாகிய H4428
בָּבֶל பாபிலோனின் H0894
בַּגְלוֹתוֹ சிறையாக்கியபோது H1540
אֶת־ - H0853
יְכָונְיָה யெகொனியாவை H3204
בֶן־ மகன்-
יְהוֹיָקִים யோயாக்கீமின் H3079
מֶלֶךְ־ ராஜாவாகிய- H4428
יְהוּדָה யூதாவின் H3063
מִירוּשָׁלִַם எருசலேமிலிருந்து H3389
בָּבֶלָה பாபிலோனுக்கு H0894
וְאֵת - H0853
כָּל־ எல்லா- H3605
חֹרֵי -பிரபுக்களையும் H2715
יְהוּדָה யூதாவின் H3063
וִירוּשָׁלִָם׃ எருசலேமின்: H3389
ס —

> எடுக்காமல்விட்ட எல்லா தூண்களையும், கடல்தொட்டியையும், ஆதாரங்களையும், இந்த நகரத்தில் மீதியான மற்ற பணிப் பொருட்களையுங்குறித்துச் சேனைகளின் யெகோவா சொல்லுகிறது என்னவென்றால்,

21

כִּי	כֹה	אָמַר	יְהוָה	צְבָאוֹת	אֱלֹהֵי
ஏனெனில்	இவ்வாறு	சொன்னார்	யெகோவா	சேனைகளின்	தேவனாகிய
	H3541	H0559	H3068		H0430

יִשְׂרָאֵל	עַל־	הַכֵּלִים	הַנּוֹתָרִים	בֵּית	יְהוָה
இஸ்ரவேலின்	-குறித்து	-பாத்திரங்களைக்குறித்து	மீதியுள்ள	ஆலயத்தின்	யெகோவாவின்
H3478		H3627	H3498		H3068

וּבֵית	מֶלֶךְ־	יְהוּדָה	וִירוּשָׁלָםִ׃
அரண்மனையிலும்	ராஜாவின்-	யூதாவின்	எருசலேமிலும்:
	H4428	H3063	H3389

> யெகோவாவுடைய ஆலயத்திலும், யூதா ராஜாவின் அரண்மனையிலும், எருசலேமிலும் மீதியான அந்தப் பணிப்பொருட்கள் பாபிலோனுக்குக் கொண்டுபோகப்படுமென்று இஸ்ரவேலின் தேவனாகிய சேனைகளின் யெகோவா சொல்லுகிறார்.

22

בָּבֶלָה	יוּבָאוּ	וְשָׁמָּה	יִהְיוּ	עַד	יוֹם	פָּקְדִי
பாபிலோனுக்கு	கொண்டுபோகப்படும்	அங்கே	இருக்கும்	வரை	நாள்	விசாரிக்கும்
H0894	H0935	H8033	H1961	H5704	H3117	

אֹתָם	נְאֻם־	יְהוָה	וְהַעֲלִיתִים	וַהֲשִׁבֹתִים
அவற்றை	சொல்கிறார்-	யெகோவா	கொண்டுவருவேன்	திருப்பிக்கொண்டுவருவேன்
H0853	H5002	H3068	H5927	H7725

אֶל־	הַמָּקוֹם	הַזֶּה׃	פ
-நோக்கி	-ஸ்தலத்துக்கு	இந்த:	—
H0413	H4725	H2088	

> நான் அவைகளை விசாரிக்கும் நாள்வரைக்கும் அவைகள் அங்கே இருக்கும்; பின்பு அவைகளைத் திரும்ப இந்த இடத்திற்குக் கொண்டுவரச்செய்வேன் என்று யெகோவா சொல்லுகிறார் என்றேன்.